



E630 / E630H

Gigaset

Gigaset
Original
Accessories



E630

E630H



CARATTERISTICHE ESCLUSIVE

- ☺ Telefono con grado di protezione “IP65” (vedere dettagli)
- ☺ Funzione Vibrazione
- ☺ Funzione Torcia (LED)
- ☺ Interfaccia utente intuitiva con icone a colori per una facile configurazione
- ☺ Ampio e brillante display TFT 1,8” , 128 x 160 pixel, 65.000 colori
- ☺ Rubrica: 150 contatti v-card (450 num. memorizzabili) con 7 voci per contatto; nome/cognome, 3 numeri, ricorrenza, VIP
- ☺ Gigaset E630 /E630H, supporta tutte le funzioni avanzate della CLIP vivavoce Gigaset L410 per conversare senza interrompere le attività in corso
- ☺ Esclusivo ed innovativo pacchetto base dei servizi “non disturbare” a salvaguardia di privacy e tranquillità (vedere dettagli)
- ☺ Sistema Gigaset “Eco Plus” ad alta efficienza energetica e zero radiazioni (vedere dettagli):
 - Riduzione del consumo di corrente del 60% , grazie al controllo elettronico del caricabatterie (riduce potenza quando la carica delle batterie è stata completata)
 - Potenza radio praticamente azzerata in condizione di stand-by
 - Potenza segnale radio ridotta e modulata in funzione della distanza del portatile dalla base; fino ad una distanza di 5 m dalla base il segnale radio viene abbattuto del 75% circa garantendo un’ottima qualità di conversazione
- ☺ Esclusivo “robusto” portatile Gigaset E630H
 - Nuova ed ergonomica tastiera di alta qualità con tecnologia metal dome, con tasto di navigazione a 5 vie
 - CLIP da cintura
 - Presa jack da 2,5 mm per auricolari a filo Gigaset ZX300 e Gigaset ZX400
 - Servizio “solleva e parla”: per rispondere sollevando il portatile dal supporto di carica senza premere alcun tasto
- ☺ Base di Gigaset E630 e caricabatterie dell’aggiuntivo Gigaset E630H predisposti anche per installazione a muro
- ☺ Visualizzazione dei numeri sul display ingranditi (Jumbo Mode) quando si digitano e per le chiamate ricevute (con CLIP attivo)

Remedia
PASSIONE PER L'AMBIENTE

Gigaset

Communications Italia

Contributo Ecologico:

RAEE

/ Pile e Accumulatori

assolto

N. Iscrizione Registro : IT08010000000060 / IT09060P00000028

Versione: 04-07-2013

Protocolli, Norme, Configurazione

- **Norme internazionali:** DECT- GAP - CLIP - CNIP - HSP - SMS
TBR 10, TBR 22, TBR 38, ES 203 021, MWI (ETS 300 778-1),
- **Telefono con grado di protezione "IP65"**
(International Protection EN 60529 norma CEI 70-1
- Protezione totale alla penetrazione di corpi solidi e polveri.
- Protezione contro la penetrazione di liquidi da gocce, vapori, spruzzi e getti d'acqua in qualsiasi direzione).
- Resistente agli urti.
- **Connessione su linea telefonica:**
 - ✓ Analogica pubbliche (RTG) in Italia, PABX; Repeater
 - ✓ ADSL previa interposizione di apposito filtro/splitter
 - ✓ VoIP via Router dotato di interfaccia VoIP interna e presa FXS
 - ✓ ISDN via borchia NT1 Plus per interfaccia analogica
- **Configurazione a max equipaggiamento: fino a 6 portatili**
(uno o più portatili possono essere sostituiti da Gigaset L410 CLIP viva voce)
- **Portatile Gigaset E630H è registrabile su 4 basi** con scelta automatica della base migliore

*: alcuni dei servizi descritti nella presente scheda tecnica necessitano di apposito abbonamento con il vostro operatore telefonico e che la rete dell'operatore stesso li supporti

Identificazione / Colore

		Codice EAN	Codice Listino
E630	Black	4250366833460	S30852-H2503-K101
E630H	Black	4250366833132	S30852-H2553-R101

Portata, Dimensioni, Autonomia

- **Portata:** fino a 50/300 m; (interno/esterno) ampliabile collegando un Repeater Gigaset
- **Autonomia :** in stand-by fino a 310 h / In conversazione fino a 14 h (in funzione della capacità delle batterie e delle funzioni attive).
- Batterie in dotazione : **2x AAA NiMH 750mAh (ricaricabili)**
- **Dati meccanici: dimensioni portatile:** 155 x 51 x 26 mm
peso: 94 /116 g (senza/con batterie)
- ✓ **Base: Gigaset E630**
dimensioni: 115 x 115 x 32 mm
peso: 126 (alimentatore ed accessori esclusi)
- ✓ **Caricabatterie: dimensioni:** 71 x 76 x 29 mm
peso: 95 g (alimentatore incluso)
- **Confezione completa: E630**
dimensioni: 224 x 166 x 88 mm - **Peso:** 685
per pallet pezzi : 192
- Confezione completa E630H:**
dimensioni: 224 x 166 x 60 mm - **Peso:** 615 g
confezioni singole per pallet = 216

Servizi Principali

- Menu ad icone, con 3 tasti funzione dedicati (Profili audio / Messaggi / R)
- Funzione Torcia a LED
- Comfort d'uso
- ✓ Possibilità di scegliere la lingua del menu tra le 20 disponibili (incluse , Russo, Turco ...)
- ✓ Segnalazione della chiamata sia acustica che visiva con LED dedicato
- ✓ MWI - Indicazione chiamate perse e nuovi messaggi; il led può essere spento se disturba (ad esempio di notte)
- ✓ Gestione delle liste chiamate, data ed ora anche se collegato via GAP ad altre basi (es. centralini PABX)
- ✓ Set completo di icone ad indicare la modalità d'uso inclusi il livello del segnale di ricezione e la carica delle batterie
- ✓ Tastiera con grandi tasti ed illuminata per uso anche notturno (tasto verde /tasto rosso) e 2 tasti con funzioni personalizzate
- ✓ Visualizzazione della durata della conversazione e
- Plug and Play: utilizzabile immediatamente: basta collegare la linea e l'alimentatore alla presa 220V
- Servizio "solleva e parla": se il portatile è in carica è possibile rispondere alla chiamata semplicemente sollevando il portatile senza premere alcun tasto
- Comodo tasto di navigazione a 5 vie
- Ampio display grafico 1,8" illuminato Ambra a 65.000 colori con 6 linee grafiche (128x160 pixel)
- ✓ Ora e data visualizzate in stand-by (o 3 screensaver a scelta tra quelli disponibili + 2 modi di visualizzare l'orologio
- ✓ Possibilità di scegliere il display con sfondo chiaro o scuro per migliorare estetica e leggibilità
- ✓ Grande visibilità (Jumbo Mode) sul display dei numeri digitati o numero del chiamante (con CLIP attivo)
- ✓ Modalità notturna del display (off)
- SMS (***)
- ✓ Scambio di SMS con numeri di rete fissa (fino a 612 caratt.)
- ✓ Mantiene in memoria fino a 80 SMS di 160 caratteri max.
- ✓ Invio SMS a tutti i cellulari, in ricezione da TIM
- ✓ Servizio rintracciabilità (**/**): vedere dettagli
- Ampia rubrica contenente fino a 150 contatti v-card (450 numeri memorizzabili) con 7 voci per contatto; nome/cognome, 3 numeri(casa, ufficio, cellulare), ricorrenza, VIP
- ✓ Servizio CLIP*, CNIP* per riconoscere chi chiama
- ✓ Indicazione sul display del numero del chiamante
- ✓ Indicazione del nome se memorizzato in rubrica,
- ✓ E' possibile riconoscere chi chiama associando ai numeri in rubrica melodie diverse a vostra scelta
- Funzioni di organizer
- ✓ sveglia giornaliera o dal Lunedì al Venerdì (con Snooze (5 min)
- ✓ promemoria ricorrenza associata ad ogni voce della rubrica
- Blocco della tastiera con pressione di un solo tasto (#) per evitare pressioni tasti indesiderate
- Tasto di ricerca dei portatili (paging) registrati sulla stessa base

Altre Funzioni

- Selezione facilitata di numeri telefonici con tastiera illuminata (ambra) ed ergonomica in tecnologia "metal dome" a 12 tasti numerici + 3 tasti funzione dedicati e tasto navigazione a 5 vie. Tasti luminosi (verde/rosso) per gestione chiamate e viva voce
- Possibilità di digitare il numero senza impegnare la linea, quindi con possibili correzioni in caso di errore.
- ✓ 9 tasti di chiamata diretta (tasti numerici da 2 a 9 e 0)
- ✓ Menu' ad hoc o tasto messaggi per facile accesso alle liste; delle ultime 20 chiamate, nella lista quelle seguite/ricevute o solo quelle perse, per poter visualizzare e richiamare rapidamente i numeri presenti (**)
- **Nome/numero dei portatili impostabile a piacimento**
- **Preselezione:** per immissione codice accesso a PABX e per uso automatico di un operatore a basso costo

Caratteristiche Audio

- Qualità audio HSP™
- Portatile E630H dotato di 30 suonerie ed una suoneria standard.
- Volume suoneria regolabile tra 5 livelli più modalità "crescendo" e "no suoneria"
- Volume del ricevitore regolabile tra 3 livelli ed altoparlante del viva voce regolabile tra 5 livelli
- **Presa jack (2,5 mm) per cuffie a filo (mono) Gigaset ZX300 o ZX400**
- **Vibrazione o Beep** o in alternativa allo squillo per le chiamate esterne
- Esclusione della suoneria premendo a lungo il tasto "⌘"
- Funzione "Attesa e tasto R", per mettere in attesa l'interlocutore esterno (se il Provider supporta i servizi, ad esempio Telecom Italia) senza musica, oppure con musica su attesa attivando una chiamata interna (con almeno 2 portatili registrati)
- Toni di conferma e tono di avviso di batterie scariche
- Viva voce di qualità con tasto ed altoparlante dedicati
- Due profili audio selezionabili

Funzioni con PABX

- Selezione: multifrequenza o decadica
- E630H collegato via GAP a PABX gestisce la Lista chiamate, data ed ora
- Flash (tasto R): temporizzabile tra 80/800 msec.
- Inserimento Pause temporizzabili
- **Preselezione:** questo servizio consente di impostare il prefisso di accesso alla linea esterna quando si seleziona da centralini (PABX) o se si vuole usare un Provider diverso (con tariffe più basse)
- ✓ possibilità di inserire una o più pause dopo il prefisso

Salvaguardia di privacy e tranquillità

"non disturbare) in ambiente domestico e professionale. Servizi speciali "per bimbi, anziani e diversamente abili"

Il pacchetto base dei servizi "Non disturbare" di cui la famiglia Gigaset E630 è equipaggiata trova applicazioni anche molto diverse tra loro, utilizzabili in ambiente sia domestico sia professionale, e dal quale ognuno potrà individuare ciò che più si addice alle necessità personali adattando i servizi alle proprie esigenze. Gigaset ha sviluppato questi servizi nella speranza di poter facilitare la vita a qualcuno, senza la presunzione di poter soddisfare le necessità di chiunque.

➤ **in una determinata fascia oraria*** da voi scelta potete agire affinché il telefono non squilli. Tutte le chiamate verranno segnalate solo visivamente e memorizzate nella lista delle chiamate perse ed i messaggi in tal modo quando lo desiderate, si possa controllare chi vi ha chiamato.

Questo servizio, ma anche quello che agisce sulle chiamate anonime, trova applicazioni sia professionali che domestiche:

- **in ufficio:** dovete gestire una riunione importante senza interruzioni. Attivate la fascia oraria della riunione ed il telefono non squillerà
- **a casa:** di notte potete non far squillare il telefono così per esempio non verrete disturbati da molestie telefoniche perpetrate mediante telefonate notturne o da telefonate a scopo pubblicitario e per ricerche di mercato.
- **se la chiamata è anonima*** (chiamante non identificata) è possibile impostare il telefono affinché non squilli
- **è possibile spegnere tutte le suonerie**
- **monitoraggio (sorveglianza ambiente)**, ad esempio se usato come "sorveglianza bimbo", si assicura al bimbo un sonno tranquillo (in caso di chiamata il telefono nella sua camera non squillerà) e contemporaneamente potete controllarne il riposo (esempio mentre state sbrigando le faccende domestiche), se il bimbo dovesse piangere il vostro portatile o il vostro telefono cellulare o comunque il telefono il cui numero (anche del vicino di casa) avete impostato come emergenza baby call, squillerà. E' possibile far sentire al bimbo la propria voce per tranquillizzarlo.
- ❖ Questo servizio in **comunicazione bidirezionale** potrebbe essere di supporto anche per una persona anziana o diversamente abile che, se in difficoltà potrebbe tramite il rumore, attivare una chiamata di aiuto al numero pre-impostato
- **Chiamata rapida di emergenza:** è possibile impostare un numero che verrà chiamato non appena venga premuto un qualunque tasto (tutte le altre funzioni non sono utilizzabili quando si attiva questa funzione)

AVVERTENZE per i SERVIZI SPECIALI (colonna di destra)

Si ricorda che l'uso dei servizi descritti non esime dall'obbligo di prestare la sorveglianza con la diligenza necessaria ove richiesto dalle specifiche condizioni della persona (per età, condizione psicofisica ecc). Non potendo conoscere la situazione di ogni singola persona per la quale i servizi potranno essere usati Gigaset non può assumersi alcuna responsabilità al riguardo. Assicurarsi che il servizio soddisfi le condizioni di sicurezza e le esigenze della persona che lo dovrà utilizzare prima che la stessa si trovi ad usarlo in condizioni di reale emergenza. **IMPORTANTISSIMO: PROVARE PRIMA DELL'USO REALE**

Funzionalità con più portatili E630H

- Comunicazione tra interni e trasferimento chiamata
- Messa in attesa con una musica di cortesia, con modalità di consultazione interna (in questo caso, ci devono essere almeno 2 portatili collegati)
- Chiamata selettiva tra interni per chiamare solo il portatile desiderato, trasferimento di chiamata al portatile desiderato
- Chiamata entrante collettiva (squillano tutti) e successivo trasferimento selettivo della chiamata al portatile desiderato
- Conferenza tra due interni ed un esterno con "inclusione" forzata e segnalata di un secondo portatile o L410 (*servizio Gigaset che non necessita di abbonamento con operatore*)
- Trasferimento di singolo numero o di tutta la rubrica tra portatili Gigaset E630H ed altri modelli quali: C530H, C610H - C620H - C59H-S79H-S810H-SL400H e, ad un livello inferiore tra Gigaset compatibili con il servizio

Contenuto della confezione

- Portatile Gigaset E630H
- Stazione base Gigaset E630 (no in E630H)
- Supporto carica-batterie con alimentatore (solo E630H)
- 2 batterie stilo tipo AA Ni-MH 750mAh ricaricabili
- Manuale utente,
- Clip da cintura
- Alimentatore per sistema base Gigaset E630
- Cavo di linea (no in E630H)

Rispetto dell'ambiente ed economicità con le esclusive soluzioni Gigaset ECO Plus

- ❖ **Esclusivo sistema ECO Plus di 2° generazione ad alta efficienza energetica :**
- **Bassissimo consumo** di corrente, risparmio del 60% con alimentatore **Energy saving**
- **Onde radio azzerate** in stand-by
- **Onde radio ridotte dell'80%** a fronte di una copertura di 25-150 m (ECO), distanza sufficiente per un funzionamento ottimale nella gran parte delle abitazioni e dei piccoli uffici
- **Controllo elettronico della carica delle batterie ricaricabili** per assicurarne lunga vita ed autonomia

Accessori

- Portatile aggiuntivo E630H (*suggerito per sfruttare al meglio i servizi offerti da questo completo sistema cordless*); i portatili C59H, C530H C610H, C620H, S810H, S820H, SL400H; SL610H Pro, altri portatili Gigaset e DECT-GAP garantiscono i servizi telefonici di base sono comunque adatti (*vedere database di compatibilità su nostro sito "http://www.gigaset.com/it_IT/assistenza/compatibilita.htmlt" per i servizi assicurati dal modello in uso*),
- Gigaset L410: CLIP DECT vivavoce con grande "tasto" di risposta
- Gigaset Repeater per estendere la copertura base-portatili
- Gigaset ZX300 e ZX 400: cuffie auricolari a filo
- I piccoli accessori (clip, batterie ecc) possono essere ordinati online su www.gigaset.com/it in collaborazione con il nostro Service Partner

Prerequisiti per usufruire di alcuni servizi

- * se fornito dall'operatore di rete e previo abbonamento
- ** previo abbonamento al servizio CLIP
- *** se il vostro operatore supporta il servizio SMS

Gigaset è MADE IN GERMANY

Design - Innovazione - Progettazione - Produzione - Qualità - Rispetto dell'ambiente
Servizio Clienti

Per ogni informazioni e supporto è disponibile il Servizio Clienti Gigaset: 02.600.630.45, sul nostro sito istituzionale: www.gigaset.com/it sono disponibili immagini e schede tecniche di tutti i prodotti

- Fabbrica certificata TUV: ISO 9001 (Sistema Qualità) e ISO 14001 (Sistema di Gestione Ambientale)
- Conforme alle Direttive Europee: CE (R&TTE), RAEE, RoHS, Batterie, ErP (Ecodesign), Reach, ove applicabili
- La dichiarazione di conformità CE 0682 in ottemperanza al sistema di "Garanzia Qualità Totale" è disponibile su www.gigaset.com/docs oppure potete richiederla al Servizio Clienti
- QUALITA' GARANTITA dal marchio GIGASET - MADE IN GERMANY e dal numero dell'Organismo Notificato (Notify Body) accanto al MARCHIO CE